

¿?????? ¿?? ??????????? (????? ??????) ??? 12?? ?????????? 2009 – ?????????? ?????
?????????

(???????? C?154/08)

«????????? ??????? ?????? – ????? ?????? ??? – ????? 2 ??? 4, ??????????? 1, 2 ??? 5 –
????????????? ??? ??????????? ????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ????? ?????? ??????
????????? – ????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ????? –
????????????? ??? ????? – ?????????????????? ?????????????? ? ??????? ?????????????????? ??? ?????
“registradores de la propiedad” ? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????????? – ?????????????? ?????????????????? –
????????????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? – ?????????????? ?????????? ?????
?????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? –
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????»

1. ?????????? ????? ?????????????? – ?????????????? ?????????????? – ??????? ??? ??????????????
??? ?????????????? – ??????? ?????????????? – ??????? ?????????????? ??? ?????????????? (?????? 226 ??-
????????????? ??? ??????????????, ?????? 21- ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??????
38 § 1, ?????????? ??) (??, ?????????? 60, 63, 67)
2. ?????????????? ?????????????? – ?????????????? ??? ?????????????? – ?????? ???????
????????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? 4 ??? ?????? ??????????
(???????? 77/388 ??? ??????????????, ?????? 2 ??? 4 §§ 1 ??? 2) (??, ?????????? 90, 93, 97, 103, 107,
109, 118, 127 ??? ??????????)
3. ?????? ?????? – ?????????????????? – ?????????????? – ??????? (?????? 226 ??) (??, ??????????
125-126)

???????????????

????????? ?????????? ??????? – ?????????? ??? ??????? 2 ??? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ??????????
77/388/????: ????? ??????? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????????? ????? (?? ???, ???, 09/001, ?.
49) – ?????????????????? ????? ?????? – ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ???
????? «registradores de la propiedad»

???????????????

?? ??????????????? ??????????????:

1)

?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? registradores de la propiedad, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? («oficina liquidadora de distrito hipotecario»), ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? 2 ??? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????????????, ?? 17?? ?????? 1977, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????.

2)

?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????.